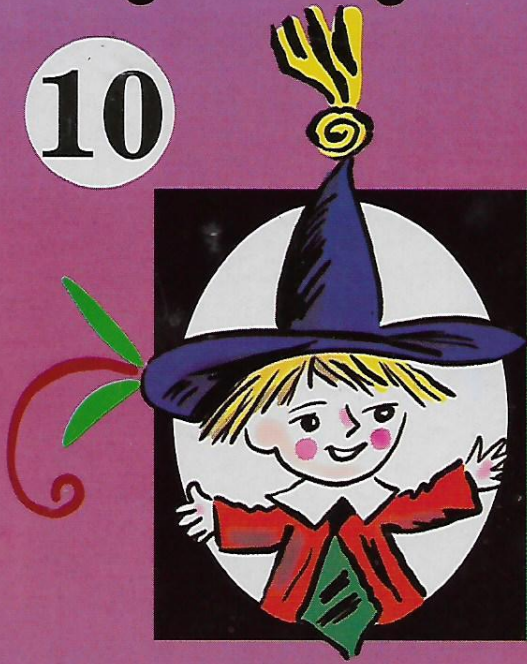


වැඩි බැර දැමූ ගැහැනු කතා

හිතොලාස් හෝස්වි

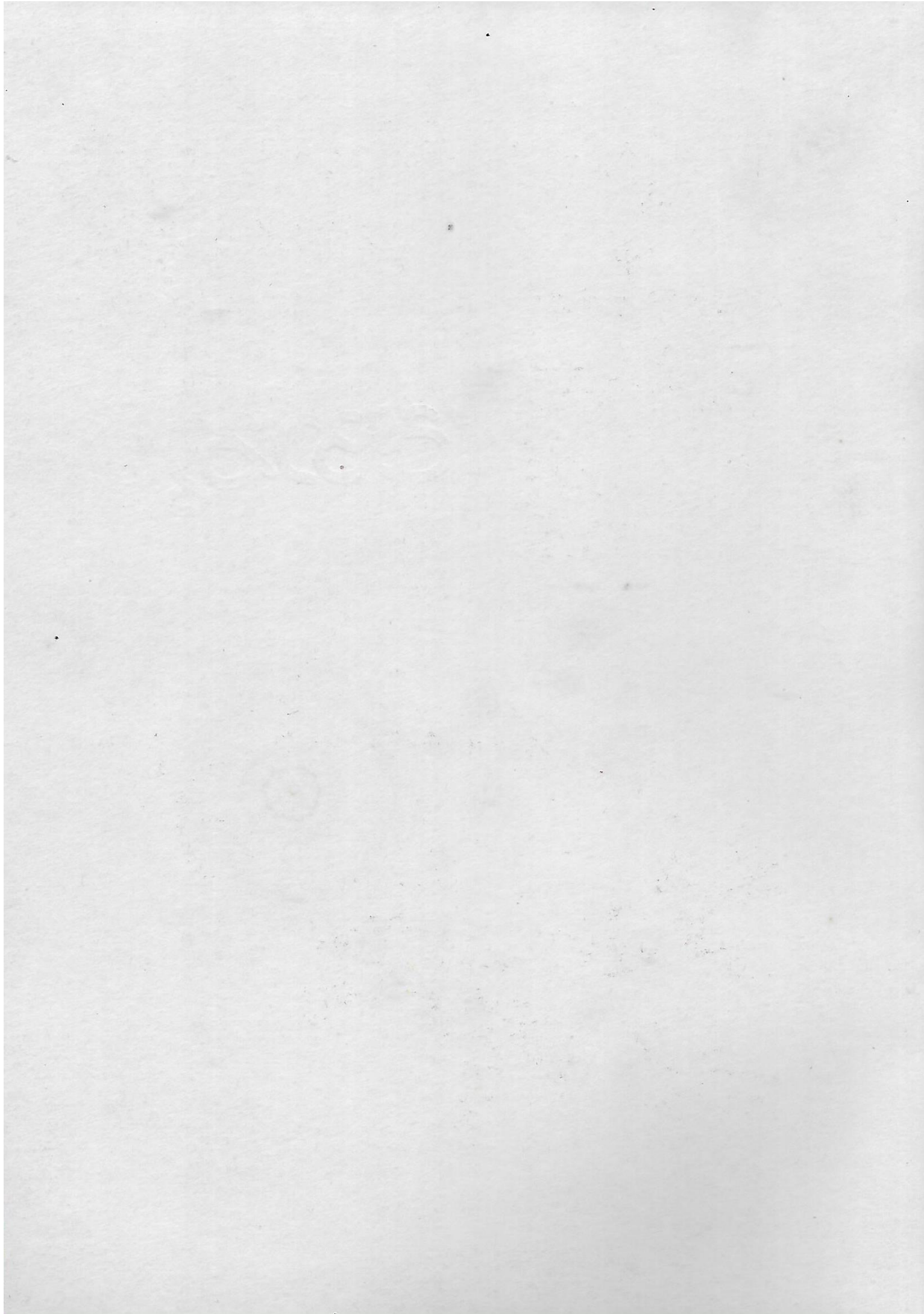
10



# අපාතූර



සී/ස ට්‍රේග්‍රෙසිව් පබ්ලිෂිං හවුස් (පුද්.) සමාගම



# වැඩ බැඳ දැස ගැන කතා හිකොලායි හෝස්ව්

10

# අනතුර

අනුවාදය - දැදිගම වි. රුදිරිග

චිත්‍ර - බර්ස් කලාමිත්

නව පරිගණක සකැසුම - මාලක ලලනකීව

නව මුද්‍රණය 2018



සී/ස ප්‍රගති ප්‍රකාශන නිවස

91, ආචාර්ය ඇන්. ඇම්. පෙරේරා මාවත, කොළඹ 08





සමහර ළමයින් සිතනවා ඉහළ යන තරමට රස්නය වැඩි වෙනවා කියලා. නමුත් එය ඇත්ත නොවේ. ඉහළ යන තරමට සීතල වැඩි යි. හේතුව කුමක් ද? හිරු එයාගේ රණ්ඹි ධාරාවලින් වාතය දුබල ලෙස රත් කරන නිසා. ඒ වගේ ම වාතය බොහෝ විනිවිද යන සුළු නිසා. හිරුගේ රණ්ඹි ධාරාවලින් මහ පොළොව රත් කරනවා. එවිට පොළොවේ රස්නය නිසා වාතය රත් වෙන්නේ, රස්නය ඇති ළිපකින් රත් වෙනවා වගේ ය. රත් වූ වාතය හීතල වාතයට වඩා සැහැල්ලු නිසා එය ඉහළ නගිනවා. මෙම උණුසුම් වාතය ඉහළ නගින තරමට හීතල වෙනවා. ඒ නිසා පොළොවෙන් ඉතා වැඩි දුරක් ඉහළ නැංගා ම එහි හීතල වැඩි ය.

අහසේ පාවෙන බැලුමේ නැගලා ඉහළ ගිය කුරුමිටිටන්ට හීතල දැනුණේ මේ හේතුව නිසයි. ඒ ගොල්ලන්ගේ නාස සහ කම්මුල් රතු වෙන තරමට හීතල වැඩි වෙලා. ඒ ගොල්ල බැලුමේ කුඩුවට පාද ගසමින් දැන්වලින් අත්පුඩි ගැසුවේ ඇඟ රත් කර ගන්නටයි. වැඩියෙන් ම හීතල දැනුණේ කලබල පැංචාටයි. මේ ගුවන් ගමනට එයාගේ නොප්පිය ගෙනෙන්නට අමතක වුණා. එයාට හීතල තදින් ම දැනුණා. එවිට එයාගේ හනය උඩ පිහි මිදිලා එය දිගැති අයිස් කැල්ලක් බවට පත් වුණා. එයා වෙවුලනවා. එයාගේ දත් ගැටෙනවා.

“ඔයා දන්වලින් සද්ද නොකර ඉන්න! මෙතැන බොහොම හීතලයි. ඔයා ඒ මදිවට දත් ගටනවා!” දෝඩවන රාළ කීවා.

“හීතල නිසා මම වෙවුලනවා. ඉතින් මම එයට වරදකරුවෙක් ද?” කලබල පැටවා ඇහුවා.

දොඩවන රාළ හිටි තැනින් නැගිටලා මෙහෙම කීවා.

“මගේ කන ළඟ කට-කට ගාලා දුන් ගටන විට මට උනුලා ගෙන ඉන්න බැහැ! මාත් වෙවුලන්නට පටන් ගන්නවා.”

එයා ගිහින් විදුරු බටේ ළඟ වාඩි වුණා. නමුත් විදුරු බටේගෙන් දුන් ගැටෙන සද්දය ඇහුණා. දොඩවන රාළ ඔහු දෙස සැක සිතින් බැලුවා.

“ඔයාට මක් වෙලා ද? ඔයා දුන් ගටා සද්ද කරන්නේ ඕනෑවට නේ ද?”

“ඕනෑවට නොවෙයි. හීතල වැඩි කමට”

දොඩවන රාළ වෙනින් තැනකට ගිහිල්ලා වාඩි වුණා. ඉතින් එයා කීප වරක් ම එහෙම වාඩි වෙමින් අනිත් අයට කරදර කළා.

හීතල නිසා ගුවනේ පා වෙන බැලුම පුරා පිහි තට්ටුවක් ඇති වෙලා. මේ පිහි තට්ටුව දිලිසෙන නිසා එය රිදී වගේ පෙනුණා. බැලුම ඇතුළේ නියෙන වාතය හීතල විමට පටන් ගත්තා. එවිට බැලුම සෙමින්, සෙමින් පාත් වුණා. විනාඩි කීපයක් යන විට, බැලුම වේගයෙන් පහළට වැටෙන්නට පටන් ගත්තා. ඒ වන විට වැලි මලු සියල්ල විසි කරලා තිබුණු නිසා දුන් ඉතින් පහත වැටෙන වේගය නැවැත්වීමට විදිහක් නැහැ.

“අනතුරක්, හයානක අනතුරක්!” මී පැණි වුට්ටා කෑ ගැසුවා.

“අපි විනාශ වෙනවෝ!” වැඩි බැරි දාස කෑ ගසා කියලා බංකුව යට සැඟවුණා.

“බංකුව යටින් එළියට එනවා!” දක්ස පාල කෑ ගැහුවා.

“මොකට ද?” බංකුව යට හැරගිලා ඉන්න වැඩි බැරියා අහනවා.

“දුන් අපි පැරවුට්ටලින් බීමට පනිමු.”

“මට බැහැ. මට මෙනෑන හොඳයි” වැඩි බැරි දාස කීවා.

දක්ස පාල වැඩි බැරි දාසගේ කරෙන් අල්ලා එයාව එළියට ඇදලා ගත්තා.

“එහෙම කිරීමට අයිතියක් නැහැ! මම ඔයාට විරුද්ධ ව පැමිණිලි කරනවා” වැඩි බැරි දාස කෑ ගැහුවා.

“කෑ ගහන්න එපා. බය වෙන්න ඕන නැහැ. මම පැරවුට්ටි එකෙන් පනින හැටි බලන්න. ඉන් පසු ව ඔයන් බීමට පනින්න” දක්ස පාල කීවේ සන්සුන් ලෙසින්.

වැඩි බැරි දාස තරමක් සන්සුන් වුණා. දක්ස පාල කුඩුවේ අයිනට ඇවිත් අනික් අයට කතා කළා.





“සෝයුරනි! සවන් දෙන්න. මට පසු එක්, එක්කෙනා පැරවුට් අරගෙන බිමට පනින්න! පනින්නේ නැතුව හිරියොත් බැලුමන් සමග නවන් ඉහළට ඇදීලා යාවි. සියලු දෙනා ම පැරවුට් සුදානම් කර ගන්න... පටන් ගනිමු!”

දක්ස පාල පළමුවෙන් බිමට පැන්නා. ඊළඟට පැන්නේ කඩිනම් රාළ. එවිට බලාපොරොත්තු නොවෙව්ව දෙයක් සිද්ද වුණා. ඉස්සෙල්ලා පැනලා, ඉන් පසු ව නමයි පැරවුට් කුඩය දිග හරින්නට ඕන. හැමදා ම කලබල

වන කඩිනම් රාළ ඉස්සෙල්ලා පැරවුටිය දිග හැරලා පසුව බිමට පැන්නා. එනිසා එයාගේ පැරවුටිය කුඩුවේ කෙළවරක පැටලුණා. එයා පැරවුටිය අවුල් කර ගන්නා. දැන් ඉතින් කඩිනම් රාළ හිස පහළට දමා ගෙන කකුලකින් එල්ලී ගෙන ඉන්නවා. එයා දෙපා හොළවා ඇඟ නටවන්නට පටන් ගන්නා. කොහොම කළත් එයාට ගැලවීමට ඉඩ ලැබුණේ නැහැ.

“සෝයුරනි! දැන් කඩිනම් රාළගේ පැරවුටිය ලිහිලා ගියොත් එයාගේ ඔලු ගෙඩිය මහ පොළොවේ හැප්පේවි” ද්‍රෝස්තර පැව්වා කෑ ගැසුවා.

එවිට කුරුමිටි පැටවෝ සියලු දෙනා ම එකතු වෙලා කඩිනම් රාළගේ පැරවුටි එකත් සමග එයාව ආපහු කුඩයට ඇදලා ගන්නා.

බැලුම් බෝලය උඩ යන හැටි දැකපු වැඩ බැරි දාස කෑ ගසා මෙහෙම කීවා.

“මිතුරනි, පොඩ්ඩකට නැවතියල්ලා! දැන් ඉතින් බිමට පැනීම අවශ්‍ය නෑ. අපේ බැලුම ආයෙමත් උඩ යනවා.”

“අපි ආයෙමත් ඉහළ නගින්නේ මක් නිසා ද?” එහෙම ඇහුවේ මව්න වුණු ‘අනේ-අපොයි’.

“අනේ බාං! දක්ස පාල පැනපු නිසා බැලුම සැහැල්ලු වුණා. නුඹලාට එය වත් තේරුම් ගන්නට බැහැ!”

“දක්ස පාල අප නැතුව මොනවා කරාවි ද?” පොන්වික් ප්‍රශ්න කළා.

“ඉතින් මොක ද! එයා හෙමින් සිරුවේ ගෙදර යාවි” අනේ-අපොයි පිළිතුරු දුන්නා.



“අපි දුක්ඝ පාල නැතුව මොනවා කරමු ද?”

“මහ ලොකු කෙරුවාවක්! දුක්ඝ පාල නැතුව මොනවත් කරන්නට බැහැ වගේ” වැඩ බැරියා කයිවාරු ගැනුවා.

“කවුරු හරි අපට මග පෙන්වන්න ඕන!” පොන්චික් කීවා.

“ඔය ළමයි මගේ කීම අහන්න ඕන. දැන් ඉතින් මම තමයි මෙනෙහි ලොක්කා!” වැඩ බැරියා පැවසුවා.

“අපෝයි, හරි එක්කෙනෙක් තමයි. ඔයා වගේ මෝඩයකුට ලොක්කා විය නොහැකියි” දොඩවන පැංචා කීවා.





“ඒකත් එහෙම ද? මම මෝඩයෙක් ද? මගේ නායකත්වය ඔයා පිළිගන්නේ නැති නම්, බිමට පැනලා ඔයාගේ දුක්සපාලව හොයා ගෙන එනවා,” වැඩ බැරි දාස කීවේ බොහොම කේන්ද්‍රියෙන්.

දොඩවන පැංචා බිම බලලා මෙසේ කීවා:

“මම දැන් එයාව හොයන්නේ කොහොම ද? අපි අතට පියාඹා ගිහිල්ල හෙව. අපි සියලු දෙනා එකවර ම පැනිය යුතුව තිබුණා.”

“නැහැ! දැන් ම පනිනවා! පනිනවා!”

දොඩවන්නයි වැඩ බැරියයි හවස් වන තුරු ම වාද විවාද කළා. දුක්ස පාල නැති නිසා මේ දෙන්නාව නැවැත්වීමට කාටවත් බැහැ. ඉර බැස යන්නත් ලං වෙලා. සුළං හැමිම වැඩ වුණා. බැලුම තවත් හීනල වෙලා පාත් විමට පටන් ගත්තා. නමුත් දොඩවන්නාගේ සහ වැඩ බැරියාගේ වාද විවාද අවසන් වෙලා නැහැ.

“වාද කිරීම නවත්වනවා!” මි පැණියා වැඩ බැරි දාස ගෙන් ඉල්ලා හිටියා. “ඉතින් ඔයා අපේ නඩේ ලොක්කා නම්, මොනවා හරි කල්පනා කරන්න! ජේනවා හේ ද අපි පහළට වැටෙමින් සිටින හැටි.”

“ඉතින් මම කල්පනා කරන්නම්!” වැඩ බැරි දාස පිළිතුරු දුන්නා.

එයා බංකුවක වාඩි වෙලා නළලට ඇඟිල්ලක් තියා ගෙන කල්පනා කරන්නට පටන් ගත්තා. ඒ අතර අහසේ පාවෙන බැලුම ඉක්මනට බිමට පහත් වීමට පටන් ගත්තා.

“ඉතින් ඔයා කල්පනා කළේ මොනවා ද? අප ලඟ වැලි පුරවපු මිටි තිබුණා නම්, එක මිටියක් බිමට විසි කරන්න තිබුණා.” එසේ කීවේ ඉස්කුරුපිපු බාස් උන්නැහේ.

“හරියට හරි! අපි ලඟ වැලි මිටි නැති නිසා නුඹලාගෙන් එක් කෙනෙකුව බිමට විසි කරන්නට සිද්ද වෙනවා. එයාව අපි පැරවුටි එකත් සමග විසි කරමු. එවිට අපේ බැලුම සැහැල්ලු වෙලා තවත් උඩ යාවි.”

“විසි කරන්නේ කාව ද?”

“කාව ද කියලා අහන්නේ? වැඩියෙන් ම දොඩවන පැංචාව විසි කරමු”යි කියලා ටික වේලාවක් කල්පනා කළ වැඩ බැරි දාස කීවා.

“මම ඒ යෝජනාවට විරුද්ධයි.” දොඩවන පැංචා පිළිතුරු දුන්නා. “වැඩියෙන් ම දොඩවන පැංචාව විසි කරන්න ඕන කියන නීතියක් නැහැ. වැඩියෙන් ම බර ඇති එක්කෙනාව විසි කරන්නට ඕන.”

“මම ඒ යෝජනාවට කැමතියි” වැඩ බැරි දාස එකඟ වුණා. “අපි පොත්වික්ව විසි කරලා දාමු. එයා තමයි අප අතර ඉන්න ඉතාම මහත කුරුමිටි පැංචා.”



“හරියට හරි” මී පැණියා එයට අනුබල දන්නා.

“මොන බොරු ද? වැඩියෙන් ම මහන මම ද? මී පැණියා මටත් වැඩිය ගොඩක් මහනයි!” පොන්චික් කෑ ගහලා කීවා.

“ඔන්න එයා දිහා බලාපල්ලා!” යි මී පැණියා කීවේ පොන්චික් දෙසට ඇඟිල්ලක් දිගු කරලා හිනා වෙමින්. “බලාපල්ලා, එයාට වඩා මම මහන ද? හා-හා-හා! අපි ඉඟටිය මැනලා බලමු”

“හොඳයි, හොඳයි. අපි මැනලා බලමු!” පොන්චික් පොර කුකුළකු වගේ ඉදිරියට පැන්නා.

පොන්චික් සහ මී පැණියා වටේ අනෙක් අය රැස් වුණා. වැඩ බැරි දාස සාක්කුවෙන් ලනුවක් අරගෙන ඉස්සෙල්ලා පොන්චික්ගේ ඉඟටියත්, ඉන්පසුව මී පැණිගේ ඉඟටියත් මැනලා බැලුවා. මී පැණිගේ ඉඟටිය පොන්චික්ගේ ඉඟටියට වඩා ගොඩක් මහනයි.

“ඒක හරි නැහැ! පොන්චික් හුස්ම පිට කරලා බඩ හීන් කර ගන්නා. මම බඩ මහත් කර ගන්නා. මම එය හොඳට දැක්කා!” යැයි මී පැණි කෑ ගහලා කීවා.

“මම එහෙම කළේ නැහැ!” පොන්චික් ඒ කතාවට විරුද්ධ වුණා.

“නැහැ, ඔයා හුස්ම පිට කරලා, බඩ හකුළුවා ගෙන හිටියා. ආයෙමත් මැනලා බලමු!” එහෙම යෝජනා කළේ මී පැණි.

තවත් වරක් වැඩ බැරි දාස පොන්චික්ගේ ඉඟටිය මහින්හට පටන් ගන්නා. මී පැණි පොන්චික් වටේ යමින් කෑ ගහන්නට වුණා.

“ආන්න! ඔයා හුස්ම පිට කරනවා නේ ද? බඩ පුමිබා ගන්නවා!”

“බඩ පුමිබා ගන්නේ මොකට ද? මම බඩ පුමිබා ගත්තොත් ඔයාට වැඩිය මහත් වෙන්නට පුළුවනි.”

“බඩ පුමිබන්නට ඕන නැහැ. නමුත් හුස්ම පිට කරලා බඩ හීන් කරගන්නට එපා. සෝයුරනි, බලාපල්ලා එයා මොනව ද කරන්නේ! මෙතැන සාධාරණයක් තියෙනවා ද? මෙතැන සාධාරණයක් නැහැ! මෙයා අපිව රවට්ටනවා”

වැඩ බැර දාස පොන්චික්ගේ ඉඟටිය මැනලා ඒ වගේ ම සැලකිල්ලෙන් මී පැණිගේ ඉඟටිය මැන්නා. දෙදෙනා ම එක හා සමාන ලෙස මහන බව එවර පෙනී ගියා.

“ඔය ගොල්ලන් දෙදෙනාව ම විසි කරන්නට සිද්ද වෙනවා” අත් දෙක විනිදා ගෙන වැඩ බැර දාස කීවා.

“දෙදෙනෙකුට විසි කරන්නේ මොකට ද? එක්කෙනෙකුට විසි කළා ම හොඳට ම ඇති!” එහෙම කිව්වේ මී පැණි.

දඩයම්කාර පැංචා කුඩුවේ සිට බලන විට එයාට පෙනුණේ බැලුම බොහොම වේගයෙන් පාත් වෙන සැටිය ය.

“පැරවුටයෙන් බිමට පැන්න යුත්තේ කවුදැ යි කියලා ගණන් කරන්නට ඕන!” එලෙස පැවසුවේ ‘අනේ-අපොයි’ ය.

“ඒ කතාව හරි! ඔක්කෝමල්ලාව ගණන් කරන්නට ඕන. කෙට්ටු ද මහන ද කියන එක ගණන් ගැනීම තහනම්. එවිට කිසිවෙක් අමනාප වෙන්නේ නැහැ.” මී පැණි එයාගේ අදහස ඉදිරිපත් කළා.



“හොඳයි. අපි ගණන් කරමු”යි වැඩ බැර දාස එකඟ වුණා.

කුරුමේ පැංචෝ වටේට හිට ගන්නා. එක් එක් පැංචා දෙස ඇඟිල්ල දිග කරලා වැඩ බැර දාස ගණන් කරන්නට පටන් ගන්නා.

**ටිකිර මිකිර වටස් පටස්!  
කැකිර ළපටි හුටස් පුටස්!  
සුකිර මිහිර දඩස් බඩස්...**

පසුව ඔහු ටික වේලාවක් කල්පනා කරලා මෙසේ ද කීවා.

“අපොයි, මම ඒ කවියට කැමති නැහැ. වෙනත් කවියක් මම දන්නවා. අපි එය අනුව ගණන් කරමු.”

**අයියයි, මල්ලියි කඩේ ගියා  
අක්කයි, නංගියි ගෙදර හිටියා  
හිවලා ඇවිත් වැටෙන්න පැනලා  
රතු කුකුළුව අරන් ගියා...**

මෙසේ ගණන් කරන විට බිමට බැහැපු බැලුම සහිත කුඩුව දඩාස් ගාලා බිමට හැප්පුණා. ‘අනේ-අපොයි’ පැංචා බය නැත්තාගේ අතින් අල්ලා ගන්නා. ඒ දෙදෙනා ම කුඩුවෙන් පිටතට පැන ගන්නා. මේ දෙදෙනාට පසුව අනික් කුරුමේ පැංචෝ එළියට පැන ගන්නා. බැලුමේ ඉතුරු වුණෝ වැඩ බැර දාස සහ දඩයම් බල්ලා විතරයි. වැඩ බැර දාස ගේ කලිසමේ කටින් එල්ලිගෙන දඩයම් බල්ලා හිටියා. බිමට හැප්පිලා බැලුම, පන්දුවක් වගේ උඩට විසි වෙලා වටයක් පියාඹලා ආයෙමත් බිම වැටුණා.





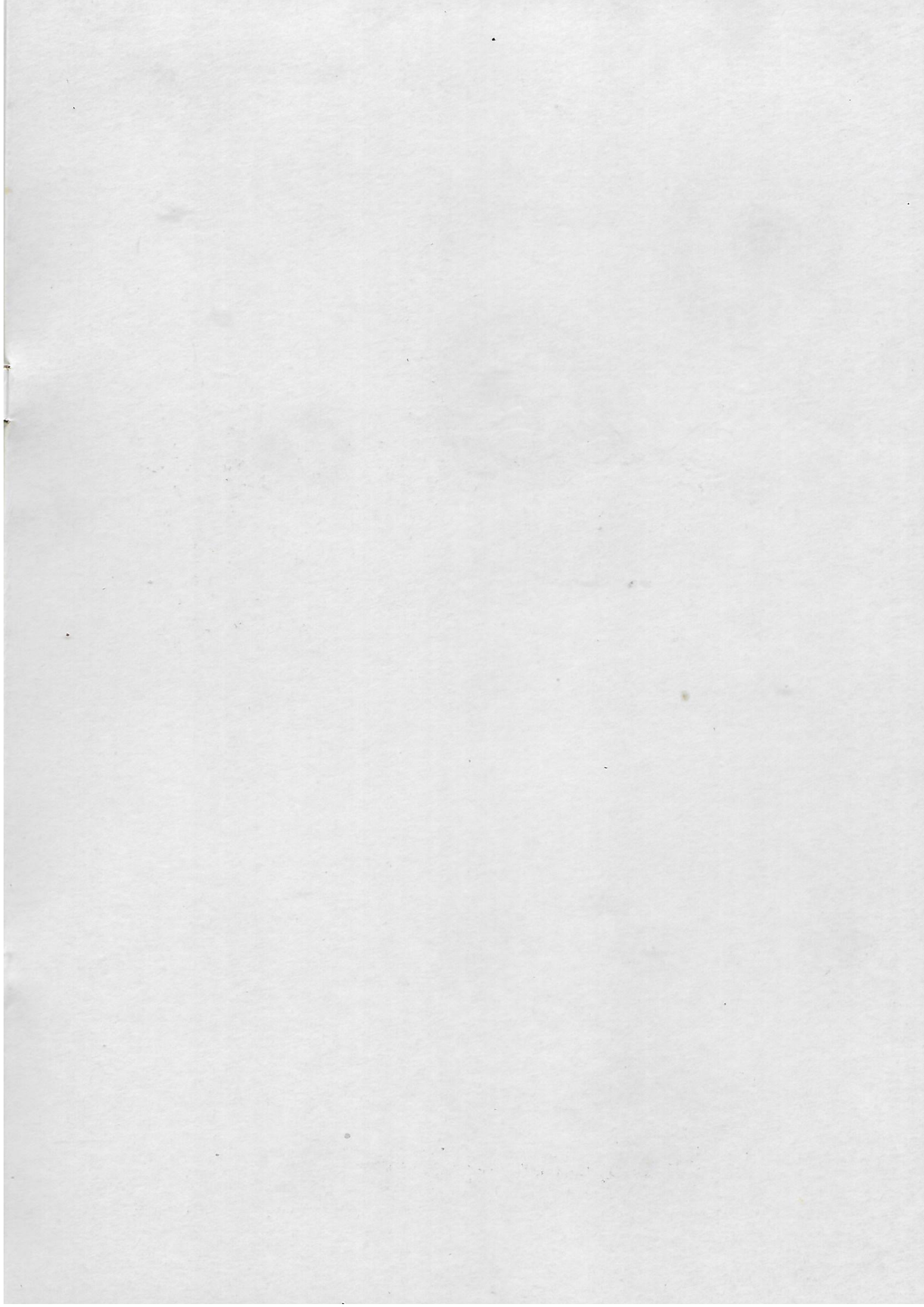


බැලූමේ කුඩුව පොළොවට හැප්පෙන විට, බැලූම ගහක අන්තට සිරිලා මහ විශාල හඬක් ඇති කරලා පිපිරුණා. දුඩයම් බල්ලා උඩට විසි වෙලා බිම වැටුණා. උග කෙදිරි ගාලා පැහලා දිව්වා. කුඩුවෙන් ඵලියට විසි වෙලා ගිය වැඩ බැරි දාස බිම වැටිලා හෙළුවෙන්හේ නැතිව බිම වැතිර හිටියා.

ගුවන් ගමන එතැනින් අවසන් විය.









වැඩ බැරි දාසගේ හපන්කම් ගැන ඔබ වැඩි දුරටත් සැලකිලි  
 දක්වයි නම්, කුසුම් පුරයේ වැසියන් ගැන දැන ගැනීමට ඔබ ආශා  
 කරයි නම් මේ පොත් පෙළට අයත් අනික් පොත් කියවන්න:  
 මී පැණි පැලැස්තරය  
 අලුත් යාච්චෝ



**සී/ස ප්‍රෝග්‍රෙසිව් පබ්ලිෂිං හවුස් (පුද්) සමාගම**  
 91, ආචාර්ය අන්. ඇම්. පෙරේරා මාවත, කොළඹ 08



LKR 200/-